

ESCUELAS PÚBLICAS DEL CONDADO DE HILLSBOROUGH

Guía de recursos familiares



SUPERINTENDENTE Y MIEMBROS DEL CONSEJO DEL CONDADO DE HILLSBOROUGH



Van Ayres
Superintendente interino



Nadia Combs
Presidenta del Consejo,
Distrito 1



Stacy Hahn
Distrito 2



Jessica Vaughn
Distrito 3



**Patricia "Patti"
Rendon**
Distrito 4



**Henry "Shake"
Washington**
Vicepresidente del Consejo,
Distrito 5



Karen Perez
Distrito 6



Lynn Gray
Distrito 7

Estimada familias,

Ya a punto de comenzar el ciclo lectivo 2023-2024, tengo el honor de conducir las escuelas públicas del Condado de Hillsborough y agradezco la posibilidad de trabajar junto con un grupo de empleados tan dedicados a su tarea, más de 24,000 personas que trabajan juntas y comprometidas con los demás con el objetivo común de generar el mejor entorno educativo para sus hijos y nuestros alumnos.

La información contenida en la Guía de recursos familiares 2023-2024 proporciona valiosas recomendaciones, herramientas y servicios que las Escuelas Públicas del Condado de Hillsborough ponen a su disposición para ayudarlo a usted y a su hijo a avanzar en su trayectoria educativa. En el interior de la guía, encontrará información sobre las nuevas y atractivas iniciativas del distrito, opciones educativas galardonadas y formas de participar en la escuela de su hijo.

Siendo el séptimo distrito escolar más grande del país, las Escuelas Públicas del Condado de Hillsborough brinda enseñanza y trayectorias profesionales de calidad para todos los alumnos. Tenemos el compromiso de proporcionarle a todos los alumnos las herramientas y las oportunidades que precisan para alcanzar sus sueños con los recursos y tecnologías de vanguardia para prepararlos para un futuro promisorio.

Gracias por elegir las Escuelas Públicas del Condado de Hillsborough para preparar a su hijo para la vida. Creemos en la fortaleza del condado de Hillsborough y esperamos tener otro año de nuevas oportunidades y de éxitos académicos.

Van Ayres
Superintendente interino de las Escuelas Públicas del Condado de Hillsborough

INTEGRANTES DEL CONSEJO ESCOLAR

El Consejo Escolar está encargado de la organización y el control de las escuelas públicas del distrito y tiene la facultad de fijar las políticas necesarias para la operación eficaz y la mejora general del sistema escolar. Para averiguar quién es el integrante del Consejo Escolar representante de su área, visite www.hillsboroughschools.org/Board y haga clic en Members [Integrantes].

REUNIONES DEL CONSEJO ESCOLAR

Las reuniones del Consejo Escolar son televisadas por el canal Hillsborough Schools TV, el canal 635 del servicio de televisión por cable Spectrum y el canal 32 de Frontier y en línea en hillsboroughschools.tv, en directo algunos martes específicos a las 4 de la tarde y con repeticiones los domingos a las 10:00 de la mañana. (reuniones del Consejo) y a las 8:00 de la tarde (reuniones de reconocimiento).

Las reuniones del Consejo Escolar de Hillsborough también están disponibles con subtítulo para personas con problemas de audición en transmisiones en línea y por televisión en directo. Además, esos subtítulos se proyectan en un monitor en el auditorio del Consejo durante las reuniones.

Visite nuestro sitio web, www.hillsboroughschools.org/Board para consultar las fechas de reuniones del Consejo, los temarios, transmisiones en directo por Internet y las reuniones pasadas.

Esta es una lista de actividades para ayudar a su hijo a que le vaya bien en la escuela

ASISTENCIA

- Espero que mi hijo vaya a la escuela todos los días o que aprenda de forma virtual, que sea puntual y que cumpla con el horario escolar.

COMUNICACIÓN

- Llamo a la escuela para informar si mi hijo se ausentará ese día.
- Asisto a todas las reuniones y los eventos escolares y me ofrezco cuando puedo y me precisan.
- Pido una reunión con el docente si algo me preocupa.
- Informo al docente sobre cualquier cosa que pueda repercutir sobre la conducta o desempeño de mi hijo.
- Leo todas las notificaciones sobre el progreso de mi hijo y sus logros y actúo en consecuencia.
- Hablo con mi hijo y estoy al tanto de lo que está haciendo y con quién lo está haciendo.

SALUD

- Programo consultas con el médico y el dentista.
- Fijo un horario de sueño que le permita a mi hijo descansar nueve horas.
- Hablo con mi hijo acerca de los peligros del consumo problemático de alcohol y drogas.

INTERESES

- Me reservo un tiempo todos los días para que mi hijo me cuente lo que hizo en la escuela ese día.
- Reviso el boletín de mi hijo y lo ayudo a fijarse metas para mejorar.
- Leo junto con mi hijo todos los días.

EXPECTATIVAS

- Ingresaré a mi cuenta de Canvas para padres a fin de supervisar el progreso de mi hijo y comunicarme con sus docentes cuando sea necesario.
- Espero que mi hijo haga las actividades en clase y las tareas para el hogar.
- Espero que mi hijo respete a los demás.
- Espero que mi hijo termine la escuela secundaria y siga estudiando.

Para consultar una lista de escuelas, visite nuestro sitio web, www.hillsboroughschools.org y busque la pestaña Schools [Escuelas] en la esquina superior derecha.

RESUMEN DE FECHAS IMPORTANTES

Primer día escolar de los alumnos.....	10 de agosto de 2023
Día del Trabajador/Día no escolar.....	4 de septiembre de 2023
Cierre del primer período de calificaciones	12 de octubre de 2023
Día no escolar	16 de octubre de 2023
Día de los Excombatientes/Día no escolar	10 de noviembre de 2023
Receso otoñal/Día no escolar.....	20 al 24 de noviembre de 2023
Regreso de los alumnos a las aulas.....	27 de noviembre de 2023
Cierre del segundo periodo de calificaciones y primer semestre	22 de diciembre de 2023
Receso invernal/Días no escolares	25 de diciembre de 2023-5 de enero de 2024
Regreso de los alumnos a las aulas.....	8 de enero de 2024
Dr. Martin Luther King, Jr./Día no escolar	15 de enero de 2024
Día no escolar	16 de febrero de 2024
Día no escolar	4 de marzo de 2024
Receso primaveral/ Días no escolares	11 al 15 de marzo de 2024
Regreso de los alumnos a las aulas.....	18 de marzo de 2024
Cierre del tercer periodo de calificaciones	20 de marzo de 2024
Día no escolar	29 de marzo de 2024
Último día de escuela/Cierre del cuarto periodo de calificaciones y segundo semestre .	24 de mayo de 2024

Para tener en cuenta:

*Días de huracanes, de ser necesario: 16 de octubre, 10 de noviembre, 20-22 de noviembre y 24 de noviembre

DÍAS EN QUE LOS ALUMNOS SALEN MÁS TEMPRANO:

Todos los lunes, excepto que sean día no escolares.

El 24 de mayo de 2024, los estudiantes saldrán 2.5 horas antes.

Esta publicación contiene información aprobada por el Consejo escolar del Condado de Hillsborough antes de julio 2023 y está sujeta a eventuales modificaciones. Para consultar las últimas novedades, visite el sitio web de nuestro distrito: hillsboroughschools.org.

El distrito otorga prioridad a la selección, retención y promoción de ciertos excombatientes y cónyuges de excombatientes que residan en el estado de Florida.
Aviso ininterrumpido de políticas antidiscriminatorias

De conformidad con el Título VI, Título IX, artículo 504/Título II, y demás estatutos de defensa de los derechos civiles, el distrito escolar del condado de Hillsborough no discrimina ni tolera instancias de acoso por raza, color, etnia, nacionalidad, religión, género, identidad de género, orientación sexual, edad, discapacidad, estado civil, información genética o embarazo en sus programas, servicios o actividades educativos ni en sus procedimientos de contratación o empleo; y tomará todas las medidas pertinentes para eliminar tales instancias de acoso, prevenir que vuelvan a suceder y remediar sus efectos. Asimismo, el distrito también proporciona un acceso igualitario a sus instalaciones a los Boy Scouts y otros grupos de jóvenes patriotas, de conformidad con la ley de acceso igualitario de los Boy scouts de los Estados Unidos

Por consultas sobre las políticas antidiscriminatorias comunicarse con la Dra. Pansy Houghton, director ejecutivo de Cumplimiento Normativo, al (813) 272-4000 o a houghton@sdhc.k12.fl.us; 901 East Kennedy Boulevard, Tampa, FL 33602.

VISIÓN
Preparar a los alumnos para la vida.

MISIÓN
Brindar la educación y los apoyos necesarios para que cada alumno pueda destacarse como ciudadano exitoso y responsable.

PARA CONOCER UNA LISTA DE EVENTOS IMPORTANTES Y LAS FECHAS EN LAS QUE ESTÁN PROGRAMADOS, CONSULTE EL CALENDARIO DISTRITAL EN:

hillsboroughschools.org/calendars

VACUNAS OBLIGATORIAS QUE TIENE QUE TENER SU HIJO

El Programa de Servicios de Salud Escolar supervisa o proporciona los servicios obligatorios de conformidad con los artículos 381.0056, 381.0057 y 402.3026 de las leyes del estado de Florida. Los servicios de salud escolar tienen como objetivo eliminar los obstáculos de salud que impiden el aprendizaje de los alumnos de escuelas públicas y abarcan desde sala de 3-4 años hasta el último año de la escuela secundaria.

Para garantizar la provisión de servicios de salud escolar seguros y adecuados en todo el condado, la Oficina del Programa de Sanidad Escolar, dependiente del Departamento de Salud de Hillsborough, trabaja en colaboración con el Departamento de Servicios de Sanidad Escolar de las escuelas públicas del condado de Hillsborough para implementar los servicios de salud y las normas estatales establecidas para nuestras escuelas públicas.

Los alumnos desde sala de 3-4 años hasta el último año de secundaria que ingresen a una escuela de Florida por primera vez deben presentar:

- Un registro de vacunación (DH 680) y un certificado vigente de examen físico para ingreso a la escuela de Florida (DH 3040).
- El registro de vacunación debe demostrar que el alumno ha cumplido con los requisitos mínimos de vacunación para ese grado.
- El Departamento de Salud del condado de Hillsborough aplica las vacunas se proporcionan de forma gratuita.

Requisitos de vacunación para sala de 3-4 años

En el caso de los alumnos que ingresen a la sala de 3-4 años*, el certificado de vacunación debe demostrar que han recibido al menos las siguientes vacunas, de conformidad con los requisitos estatales:

- * 3-5 dosis de la vacuna contra la difteria, e tétano y la tos ferina (DTaP).
- * 3-5 dosis de la vacuna contra la poliomielitis.
- * 1-2 dosis de la vacuna contra el sarampión, las paperas y la rubéola (MMR).
- 3 dosis de la vacuna contra la hepatitis B.
- * 1-2 dosis de la vacuna contra la varicela.

* Nota: Si bien las lagunas que se indica más abajo no son obligatorias, se recomienda su aplicación: vacunas contra la haemophilus influenzae tipo B (Hib), vacuna neumocócica conjugada (PCV13) y vacuna contra la hepatitis A (Hep A)

* No es obligatorio tener la vacuna contra la varicela si se presenta un certificado firmado por un médico matriculado, un enfermero profesional con práctica médica (ARNP, por sus siglas en inglés) o un auxiliar médico (incluir el año en que el niño cursó la enfermedad).

Requisitos de vacunación desde preescolar a 6.o grado

Students entering kindergarten must submit an updated immunization record and a school entry physical examination

- 5 dosis DTaP (diphtheria-tetanus-pertussis)
- *4-5 dosis de la vacuna contra la poliomielitis (preescolar).
- 2 dosis de la vacuna contra el sarampión, las paperas y la rubioli (MMR).
- 3 dosis de la vacuna contra la hepatitis B.
- **2 dosis contra la varicela.

* Nota para preescolar: si el niño recibe una cuarta dosis de la vacuna contra la polio antes de cumplir cuatro años, será necesario aplicarle una quinta dosis específicamente para el ingreso al nivel preescolar

** No es obligatorio tener la vacuna de la varicela si se presenta un certificado firmado por un médico matriculado, un enfermero profesional con práctica médica (ARNP, por sus siglas en inglés) o un auxiliar médico (incluir el año en que el niño cursó la enfermedad)

Enfermedad meningocócica

Se recomienda aplicar una dosis de la vacuna contra el meningococo (MCV4) en niños y adolescentes entre los 11 y 18 años de edad. Esta vacuna tiene una eficacia de entre el 85 %y 90 % en la prevención de la enfermedad meningocócica, que es una enfermedad grave provocada por una bacteria que se transmite por gotitas respiratorias (tos o estornudos) en suspensión en el aire. Los síntomas de la enfermedad meningocócica suelen confundirse con los de enfermedades menos serias, como la gripe.

Algunos de sus síntomas pueden incluir fiebre mayor a 101.4° F [38,5 °C], sarpullido de color rojo a púrpura, náuseas, vómitos, dolor muscular generalizado, fuertes dolores de cabeza, confusión, sensibilidad a la luz o contracturas cervicales. Es la principal causa de meningitis bacteriana en niños de entre 2 y 18 años de edad en los Estados Unidos. De no conseguirla en el consultorio del pediatra de su hijo, la vacuna está disponible en el Departamento de Salud del condado de Hillsborough. Para quienes nunca se hayan vacunado contra el meningococo (MCV4), se les recomienda aplicarse una dosis antes de entrar en la secundaria, aunque no es un requisito obligatorio dentro del estado de Florida. La mayoría de los institutos terciarios y universidades solicitan esta vacuna. Consulte la normativa del Instituto terciario o universidad al que planea asistir. Además, se recomienda enfáticamente aplicarse esta vacuna si la persona vive en una residencia universitaria con habitaciones compartidas. La MCV4 está contraindicada para las personas que hayan sufrido de reacciones alérgicas severas en dosis anteriores o a alguno de los componentes de estas vacunas.

Virus del papiloma humano

El virus del papiloma humano (VPH) es el responsable de la mayoría de las verrugas genitales y cánceres. La vacuna contra el VPH ha demostrado ser eficaz contra el 80% de los tipos más frecuentes de cáncer cervical y oral, además de reducir la aparición de verrugas genitales. Si bien está recomendada para niños y niñas de entre 11 y 12 años de edad, esta vacuna puede ser aplicada a partir de los 9 años. Los síntomas informados más frecuentes del VPH son dolor crónico con parestesia, dolores de cabeza, fatiga e intolerancia ortostática.



FORMULARIO DE AUTORIZACIÓN PARENTAL PARA LA PRESTACIÓN DE SERVICIOS DE SALUD EN LA ESCUELA

A partir de este año, los padres o tutores deberán completar el Formulario escrito de autorización de los padres para la prestación de servicios de salud en la escuela. Sin

la debida autorización, su hijo no recibirá ninguna prestación médica. Si tiene alguna duda o pregunta, no dude en contactarse con los Servicios de Salud Escolar al (813) 273-7020.

Exámenes médicos exigidos por el estado

Los Servicios de Salud Escolar son los responsables de garantizar que se cumpla con los exámenes médicos exigidos por el estado, de conformidad con la normativa 381.0056(6)(e) de Florida. Los exámenes de la vista y la audición son necesarios para identificar cualquier trastorno que pudiera interferir con el aprendizaje. Además,

también son necesarios los exámenes de crecimiento y desarrollo, índice de masa corporal (IMB) y de escoliosis para prevenir complicaciones vinculadas con la obesidad, la diabetes, daños cardíacos y pulmonares, respectivamente. A continuación, se enumeran los grados para los que es obligatorio presentar cada uno de estos exámenes: • Exámenes de la vista: para alumnos en jardín de infantes, 1.º, 3.º y 6.º grado. Además, todos los alumnos que ingresen al sistema escolar de Florida por primera vez en cualquier nivel, desde jardín de infantes a 5.º grado deberán hacerse un examen de la vista.

• Exámenes de audición: para alumnos en jardín de infantes, 1.º y 6.º grado.

• Todos los alumnos que ingresen al sistema escolar de Florida por primera vez desde el jardín de infantes a 5.º grado también deberán hacerse un examen de audición.

• Examen de crecimiento y desarrollo con medición del índice de masa corporal: para alumnos en 1.º, 3.º y 6.º grado.

• Examen de escoliosis: para alumnos en 6.º grado.

• Todos los alumnos cuyos resultados de los exámenes no sean satisfactorios, serán vueltos a evaluar y se les indicarán las acciones correctivas pertinentes. Si precisa atención médica para su hijo, comuníquese con el personal de enfermería de su escuela.

• Si no quiere que su hijo participe en ninguno de los exámenes obligatorios, deberá notificar al personal de enfermería de la escuela por escrito antes de la fecha asignada para ello. Comuníquese con la escuela de su hijo para averiguar la fecha o fechas en que está previsto llevar adelante esos exámenes. Por último, recuerde presentar los resultados de esa evaluación en particular para que puedan incluirse en el historial médico de su hijo.

Si usted tiene un seguro médico privado o Medicaid, comuníquese con su prestador médico. Si no tiene ningún seguro médico privado o Medicaid, comuníquese con la Clínica de Vacunación del condado de Hillsborough dependiente del Departamento de Salud del Estado de Florida para recibir más información.

LINEA DE AYUDA PARA LAS TAREAS DE MATEMÁTICAS



09/14/23 Tasas y tasas unitarias	01/18/24 Multiplicación y división de racionales
09/21/23 Teorema de Pitágoras	01/25/24 Área y volumen
09/28/23 Porcentajes y probabilidad	02/01/24 Expresiones algebraicas
10/05/23 Relaciones y proporciones	02/08/24 Ángulos y triángulos
10/12/23 Operaciones con fracciones	02/22/24 Ecuaciones e inecuaciones
10/19/23 Introducción a las funciones	02/29/24 Exponenciales y notación científica
10/26/23 Racionales y coordenadas	03/21/24 Transformaciones
11/02/23 Funciones lineales	04/04/24 Medidas estadísticas
11/16/23 Adición y substracción de racionales	04/11/24 Presentación de datos
11/30/23 Estadísticas de dos variables	04/18/24 Revisión del 2.º semestre
12/07/23 Revisión del 1.º semestre	04/25/24 Revisión de álgebra

Llame al (813) 840-7260 para pedir ayuda con matemáticas

Para obtener ayuda, siga a nuestra fabuloso equipo de matemáticas los jueves específicos a la tarde de 5:30 a 7:30 p.m. en el canal educativo.

Canal 635 de Spectrum y canal 32 de Frontier

Los instructores comienzan a tomar llamadas a las 5:30 p.m. El programa empieza a las 6 p.m.

MathHomeworkHotline.com

Producido por las Escuelas Públicas del Condado de Hillsborough



Acceso rápido a servicios de atención de salud mental y física para todos los alumnos que los precisen

Hillsboroughschools.org/hazel

• VIRTUAL • SIN COSTO

¿Sabía qué?

Este año, las Escuelas Públicas del Condado de Hillsborough se han asociado con Hazel Health para brindar servicios de salud mental a todos los estudiantes de primaria, educación media y secundaria. Hazel Health es un servicio que conecta a los alumnos con psicólogos matriculados, bilingües y competentes desde el punto de vista cultural para ofrecerles consultas psicológicas a distancia.

Este servicio puede serles útil a los alumnos que se enfrenten a una dificultad transitoria o hacer de puente hasta que logren conectarse con recursos a más duraderos. Con la debida autorización, el personal de servicios estudiantiles o los tutores de los menores podrán derivarlos a alguno de los servicios psicológicos ofrecidos por Hazel. Para reservar un turno, llame a Hazel Health al (813) 213-4021. Además, los padres y tutores de los alumnos tienen a su disposición los servicios a distancia de atención de la salud física de Hazel, que les permiten atender los problemas de salud de los menores sin moverse de su hogar y ayudarlos a que se recuperen y vuelvan a la escuela.

Los servicios domiciliarios de Hazel están disponibles de lunes a viernes de 7:00 a.m. a 7:00 p.m. (servicios de salud mental) y de lunes a viernes de 7:00 a.m. a 5:00 p.m. (servicios de atención de la salud física). Dentro de las escuelas, los servicios médicos de Hazel estarán disponibles durante el horario normal de clases, desde ahora hasta el final del primer trimestre. Si precisa más información, comuníquese con el orientador escolar de su hijo.

Obtenga más información y comience a usar estos beneficios en <https://my.hazel.co/hillsboroughschools>.

DEFIENDA LOS DERECHOS DE SU HIJO



Superintendente Regional de Escuelas Primarias

Kristin Tonelli, Región 1 Primaria
(813) 272-4655
Kristin.Tonelli@hcps.net

Lacy Healy, Región 2 Primaria
(813) 272-4655
Lacy.Healy@hcps.net

Julie Scardino, Región 3 Primaria
(813) 272-4655
Julie.Scardino@hcps.net

Jaime Gerding, Región 4 Primaria
(813) 272-4738
Jaime.Gerding@hcps.net

Frankye Bulmer, Región 5 Primaria
(813) 272-4738
Frankye.Bulmer@hcps.net

Superintendente Regional de Escuelas Primarias

Shellie Blackwood-Green, Región 1 Intermedia
(813) 272-4616
Shellie.Blackwood-green@hcps.net

Dr. Johan von Ancken, Región 2 Intermedia
(813) 272-4616
Johan.vonAncken@hcps.net

Superintendente Regional de Escuelas Secundarias

Gary Brady, Región 1 Secundaria
(813) 272-4443
Gary.Brady@hcps.net

Robert M. Nelson III, Región 2 Secundaria
(813) 272-4443
Robert.Nelson@hcps.net

Superintendente Regional de Red de Transformación

Regina Gordon, Red de transformación Primaria Región 1
(813) 272-4845
Regina.Gordon@hcps.net

Vacant, Red de transformación Primaria Región 2
(813) 272-4845

Richard Grayes, Red de transformación Primaria Región 3
(813) 272-4845
Richard.Grayes@hcps.net

Matthew Hayes, Red de transformación K-8 y Escuelas Intermedias Región 4
(813) 272-4777
Matthew.Hayes@hcps.net

Jefa de escuelas

Sue Burkett
(813) 272-4071
Susan.Burkett@hcps.net

Jefa de Transformación Red

Shaylia McRae, Deputy Superintendente de Asuntos Académicos y Transformación
(813) 272-4876
Shaylia.McRae@hcps.net

Director Ejecutivo de K-12 Programas no tradicionales

Earnest Wood
(813) 272-4519
Earnest.Wood@hcps.net



BIENESTAR ESTUDIANTIL



DEPARTAMENTO DE NUTRICIÓN ESCOLAR

El servicio de nutrición escolar de las Escuelas Públicas del Condado de Hillsborough es uno de los programas nutricionales más importantes del país. Está conformado por más de 1600 entusiasta empleados que sirven más de 180 000 nutritivos almuerzos todos los días. Nuestro objetivo es mejorar la salud y la educación de nuestros alumnos poniendo una amplia variedad de comidas a su disposición.

Durante el ciclo lectivo 2023-2024, el desayuno seguirá siendo gratuito para todos los alumnos de las Escuelas Públicas del Condado de Hillsborough.

Todos los estudiantes que estén inscritos en alguna escuela que participe del Programa Federal de Abastecimiento Alimentario para Comunidades de Bajos Ingresos (CEP, por sus siglas en inglés) o que califique como destinatario de viandas gratuitas o con descuento según sus ingresos familiares o como beneficiario de algún programa de subsidios aprobado por el estado tienen derecho a una vianda gratuita.

Para averiguar si la escuela de su hijo participa en el programa CEP o para rellenar un formulario de solicitud de viandas subsidiadas, visite hillsboroughschools.org/sns.

¿Tiene alguna pregunta sobre información nutricional? Escriba un correo electrónico a nuestro nutricionista matriculado a asktherd@hcps.net.

COMPONENTES DE UNA ESCUELA SALUDABLE

Las Escuelas Públicas del Condado de Hillsborough se enorgullecen de dar prioridad a la salud y el bienestar en todo el distrito. Una escuela saludable está conformada por nueve componentes. Cada año, nuestras escuelas hacen una encuesta en la que nuestros campeones de la salud y el bienestar califican su escuela en cada uno de esos componentes. Las escuelas que obtienen el puntaje más alto son clasificadas como de categoría dorada. ¡Durante el ciclo escolar 2022-2023, tuvimos 96 escuelas saludables de categoría dorada!

Además, las Escuelas Públicas del Condado de Hillsborough tienen el honor de haber recibido el Premio de Oro al Distrito Saludable, que reconoce los distritos escolares de Florida que implementan políticas, prácticas y procedimientos que promueven la salud y allanan el camino para el aprendizaje.



PRECIOS DE LAS VIANDAS ESCOLARES

- Breakfast - *FREE*
- Elementary Lunch - \$2.25
- Middle & High School Lunch - \$2.75
- Lunch in CEP Schools - *FREE*

PROGRAMAS DE APRENDIZAJE TEMPRANO



En las Escuelas Públicas del Condado de Hillsborough, estamos convencidos de que el aprendizaje no empieza en el preescolar, sino mucho antes. Nuestro distrito ofrece varias opciones para los alumnos más pequeños.

HEAD START

Head Start es un programa integral de desarrollo infantil con financiamiento nacional que abarca todos los aspectos del desarrollo y aprendizaje de los niños. El programa está destinado a niños de entre 3 y 4 años de edad. Los participantes se eligen según sus ingresos familiares. Al entrar al programa, a cada uno de los niños seleccionados se les hacen exámenes de rutina a fin de evaluar su estado de salud general, las fortalezas y déficits de desarrollo, así como las áreas que podrían ser motivo de preocupación, como la posibilidad de que tengan un retraso o discapacidad grave. Para poder participar de Head Start, los niños deben haber cumplido al menos 3 o 4 años antes del 1 de septiembre del año de ingreso a la escuela pública o cumplir cinco años después del 1 de septiembre del año de ingreso a la escuela pública. Para más información llame al (813) 740-7870.

SALA DE 4 AÑOS OPCIONAL (VPK)

El Programa de Sala de 4 años Opcional (VPK) se implementó con la intención de ofrecerles a todos los niños de Florida en ese rango etario el acceso a programas de educación inicial gratuitos y de calidad. VPK prepara los niños para la etapa preescolar y desarrolla su confianza para contribuir a su futuro éxito escolar. Este programa de financiamiento estatal es gratuito para todos los niños de cuatro a cinco años que pasen a preescolar el próximo otoño. Las Escuelas Públicas del Condado de Hillsborough ofrecen opciones escolares en el marco del programa VPK, tanto a lo largo del año como durante el verano. Para más información, llame al (813) 272-4516.

PROGRAMA HOST

HOST es un programa extracurricular de la Agencia de Escuelas Públicas de Hillsborough. Los programas extracurriculares surgieron a partir de la necesidad de la comunidad de ayudar a las familias que precisaban un entorno seguro y supervisado para sus hijos antes y después del horario escolar. El objetivo de HOST es proporcionarles a los niños el crecimiento y desarrollo físico, social, emocional e intelectual que precisan para lograr sus metas. HOST es una opción asequible que se ofrece en 148 de nuestras escuelas primarias y medias. Para más información, llame al (813) 744-8941.



SERVICIOS ESTUDIANTILES



¿Precisa hablar?

Tu escuela está aquí para ayudarte.

Habla con un miembro del Departamento de Servicios Estudiantiles — un consejero escolar, un enfermero escolar, un psicólogo escolar, un asistente social— o cualquier adulto en el que confíes.

Visita HillsboroughSchools.org/mentalhealth o llama al 211 para pedir ayuda. En caso de emergencias, llama al 911.



Hillsborough County
PUBLIC SCHOOLS
Preparing Students for Life

NUESTRO DEPARTAMENTO DE SERVICIOS ESTUDIANTILES ESTÁ AQUÍ PARA ESCUCHAR Y AYUDAR

Como líder al servicio orientado hacia la búsqueda de soluciones, el Departamento de Servicios Estudiantiles proporciona un apoyo continuo y prescriptivo diseñado para satisfacer las necesidades cambiantes de los alumnos. A través del fomento de vías de comunicación abiertas y de relaciones significativas basadas en la empatía con los estudiantes y las familias, los servicios proporcionados toman en cuenta las necesidades del “niño en su totalidad”.

Nuestro equipo de servicios estudiantiles en las escuelas incluye consejeros escolares, psicopedagogos y trabajadores sociales, que proporcionan apoyos para el desarrollo académico, la salud mental y el bienestar de los alumnos. También hay un equipo de salud mental distrital cuya función es proporcionar apoyo a los estudiantes con demandas más puntuales, como ser el manejo de crisis. Ambos equipos trabajan a partir de un mapa de recursos que sirve para conectar a los estudiantes y sus familias con el vasto entramado de agencias y recursos comunitarios disponibles para continuar brindándoles el apoyo que necesitan.

* Para recibir servicios de apoyo con regularidad y antes de establecer una conexión con cualquier recurso comunitario, los padres de los alumnos menores de 18 años deberán autorizar a sus hijos.

Para obtener recursos adicionales y averiguar sobre los servicios estudiantiles ofrecidos por las Escuelas Públicas del Condado de Hillsborough, visite hillsboroughschools.org/studentservices. Para más información sobre nuestro equipo de atención de la salud mental y el plan de servicios de salud mental, visite hillsboroughschools.org/mentalhealth.

RECIBA AYUDA CON SOLO UN MENSAJE DE TEXTO O UNA LLAMADA

Centro de manejo de crisis de Tampa Bay
Llame al 211 o visite crisiscenter.com

Línea de manejo de crisis por SMS Envíe la palabra HOME o APOYO al 741741 para hablar con un especialista en el manejo de crisis

Línea 988 de prevención del suicidio y el manejo de crisis
Llame o envíe un mensaje de texto al 988 o visite 988lifeline.org



¿SABÍAS?

Modelo de Equipo de Respuesta Móvil (MRT)

En un esfuerzo por aumentar los apoyos a la salud mental y prevenir el suicidio en el condado de Hillsborough, las Escuelas Públicas del Condado de Hillsborough (HCPS) se han asociado con Gracepoint, una agencia comunitaria local, para desarrollar un modelo de Equipo de Respuesta Móvil (MRT) basado en la escuela. Este modelo único ofrece capas de intervención para garantizar que los estudiantes reciban apoyo durante una crisis de salud mental. A nivel escolar, los consejeros escolares, psicólogos escolares y trabajadores sociales escolares utilizan el Protocolo de Prevención del Suicidio del Distrito cuando trabajan con estudiantes individuales en crisis. Se administra una evaluación del riesgo de suicidio basada en evidencia y se recopila información relevante. El personal de la escuela puede consultar con nuestro Equipo de Respuesta Móvil del Distrito, un equipo de guardia de profesionales de salud mental con licencia, para garantizar que se implementen estrategias de reducción, se notifique a los padres y se determinen los próximos pasos apropiados para la atención de salud mental. Mediante consulta, el equipo puede determinar la necesidad de contratar a un profesional de salud mental con licencia de Gracepoint para completar una evaluación más completa del riesgo de suicidio. Tras el consentimiento de los padres/tutores, se envían al sitio escolar profesionales de salud mental capacitados en intervención en crisis. Proporcionan una variedad de servicios que incluyen completar evaluaciones de riesgo de suicidio, desarrollar planes de seguridad o de crisis, facilitar servicios de estabilización y facilitar el transporte a los servicios de estabilización, según sea necesario. Los servicios de desvío, como la gestión de la atención de seguimiento y las derivaciones a servicios de salud mental, se ofrecen si el estudiante es desescalada y se considera que no requiere un examen involuntario en ese momento.

Un objetivo principal de esta iniciativa es proporcionar atención de crisis en el entorno escolar para estabilizar a los estudiantes en su entorno menos restrictivo y reducir el riesgo de trauma, al tiempo que se coordina la atención para las crisis de salud mental presentes y potenciales futuras.

RESULTADOS DEL REFERENDO ESCOLAR

Gracias a los contribuyentes que aprobaron el aumento de medio punto porcentual al impuesto al valor agregado en 2018, nuestro distrito ha invertido más 500 millones de dólares en la mejora de nuestras escuelas. Gracias a los fondos recaudados a partir del referendo:

- Hemos invertido más de 607 millones de dólares en mejoras edilicias.
- Nuestro objetivo es terminar 1700 proyectos, como la colocación de más de 200 unidades de aire acondicionado y la reparación de 60 techos que precisan ser reemplazados.
- Hemos terminado más de 600 proyectos.
- Se han otorgado más de 191 millones de dólares a las empresas locales.
- Más del 46 % de ese dinero se invirtió en empresas pequeñas o en manos de minorías o mujeres.
- Tan solo el verano pasado, el personal cambió o renovó los sistemas de aire acondicionado de 14 de nuestras escuelas. Este año llevamos invertidos más de 87 millones de dólares en importantes mejoras en aires acondicionados, reemplazos de alarmas antincendios y otras mejoras edilicias.



Qué sigue...Importantes proyectos planificados de mejoras en sistemas de aire acondicionado durante 2024 en::

- Brandon High School
- Bryan Elementary School
- Burns Middle School
- East Bay High School
- Fishhawk Creek Elementary School
- Heritage Elementary School
- Jennings Middle School
- Mendenhall Elementary School
- Nelson Elementary School
- Roosevelt Elementary School
- Seminole Elementary School
- Sessums Elementary School
- Shaw Elementary School
- Shields Middle School



EDUCACIÓN PARA ADULTOS



Los programas educativos para adultos del condado de Hillsborough incluyen varios programas de capacitación para ayudar a los adultos a adquirir las habilidades necesarias para convertirse en trabajadores, miembros de familia y ciudadanos productivos. ¿Quiere mejorar su formación general en áreas tales como la lectura, la escritura, las matemáticas y la lengua inglesa?

¿Quiere hacer algún curso para obtener un diploma de escuela secundaria o preparar y aprobar las pruebas GED® estándar?

Déjenos ayudarle a lograr el conocimiento y las habilidades necesarias para ingresar en el mercado laboral y tener una vida profesional exitosa.

- Programas educativos ABE/GED para adultos en línea y presenciales.
- Programas GED para menores de edad (entre 16 y 17 años no inscritos en ninguna escuela primaria o secundaria).
- ESOL para adultos (inglés para hablantes de otras lenguas).
- Escuela secundaria para adultos: diploma convencional, en línea o presencial.
- Inscripción a varias clases en simultáneo acreditables en secundaria para adultos (pensada para estudiantes de escuela secundaria que precisan obtener créditos antes desaprobados).
- Servicios de apoyo familiar para la adquisición de competencias de lectoescritura (servicios de cuidado de niños para padres inscritos en programas ABE/GED o ESOL)
- Programa Nacional Laboral para Peones de Rurales (para inmigrantes).
- Programa de voluntariado para la alfabetización de adultos a través de los servicios de voluntariado.
- Centro de Servicios de Desarrollo Profesional y Adultos (servicios para el desarrollo de trayectorias profesionales).



Para más información, comuníquese con el Centro de Servicios de Desarrollo Profesional y Adultos al 813-231-1907, visite hillsboroughschools.org y busque Adult Education (Educación para adultos) en el cuadro de búsqueda, o bien llame a alguna de nuestras sedes educativas para adultos:

- Bowers/Whitley Adult School**..... (813) 463-9528
- Brandon Adult School** (813) 744-8131
- Chamberlain Adult School**..... (813) 631-4500
- Gary Adult High School**..... (813) 740-7660
- Jefferson Adult School**..... (813) 356-1288
- Lennard Adult School**..... (813) 658-2075
- Leto Adult School** (813) 356-1831
- Plant City Adult School** (813) 707-7147

MANTÉNGASE INFORMADO: VISITE
HILLSBOROUGHSCHOOLS.ORG/REFERENDUM

#HalfPennyPromise



RECURSOS PARA PADRES Y VOLUNTARIADO

¿Sabía qué?

Estudiantes que apoyan a estudiantes

Gracias a una subvención estatal, con la implementación del programa de tutorías K-3 RAISE, más de 35 alumnos de 11.º y 12.º grado inscritos en el programa ECE en sus respectivas escuelas secundarias recibieron una capacitación en estrategias alineadas sobre la ciencia de la enseñanza de la lectura.



Estos alumnos se ofrecieron luego para enseñarles a leer a alumnos de preescolar a tercer grado de nuestras escuelas. El distrito tiene pensado expandir este programa durante el ciclo lectivo 2023-2024 usando el dinero del programa CERP dirigido a los niveles primario y secundario.

CONSEJO ASESOR ESCOLAR (SAC)

El SAC es un equipo de personas provenientes de distintos estamentos de la comunidad cuya función es asistir al director en el desarrollo y evaluación de los resultados del plan de mejoras y el presupuesto anual de la escuela. El SAC está a cargo de darles a los padres, los ciudadanos, el cuerpo docente, el personal escolar y los alumnos la oportunidad de participar en el desarrollo de las prioridades educativas, la evaluación de las necesidades de la escuela y la identificación de los recursos locales. Para formar parte del SAC, comuníquese con la escuela de su hijo.

HORAS DE SERVICIO COMUNITARIO

En función de los comentarios recibidos por los consejeros escolares y los estudiantes, durante el ciclo lectivo 2023-2024, los alumnos ya no tendrán que iniciar sesión en ingresar ellos mismos la información sobre las horas de voluntariado, sino que será la escuela la que se encargará de llevar un registro electrónico de dichas horas.

En el sitio web del distrito se publicará una lista de oportunidades de voluntariado ya aprobada, así también como un impreso que los estudiantes pueden imprimir para anotar sus horas de trabajo voluntario.

En caso de no tener una impresora, los alumnos pueden pedirles a sus consejeros escolares que les faciliten los formularios. Una vez que un estudiante complete sus horas de voluntariado, solo necesitará que sus padres o tutores las firmen y entreguen el impreso al consejero escolar.

Se registrarán todas las horas de voluntariado completadas por los estudiantes, a quienes se les

acreditarán las horas de voluntariado que ya hayan presentado.

Como es habitual, los consejeros escolares responderán a todas las preguntas que usted o su hijo tengan sobre las horas de voluntariado.

DERECHO DE LOS PADRES A SABER

Los padres tienen derecho a inspeccionar y conocer las certificaciones profesionales de los docentes y auxiliares de docencia que están a cargo de la enseñanza de su hijo en el aula. Las leyes federales les otorgan a los padres el derecho de conocer la siguiente información:

- La matrícula o las certificaciones otorgadas por el estado para desempeñarse en los grados y materias que enseñan.
- Si el Departamento de Educación de Florida le ha concedido permiso al docente para enseñar sin la debida licencia o calificaciones debido a circunstancias particulares.
- La universidad a la que asistió el docente, su campo de especialización, títulos de posgrado y áreas.
- La capacitación profesional de cualquier auxiliar docente o paraprofesional que colabore con la educación de su hijo.
- El nivel académico alcanzado por su hijo en cualquiera de las evaluaciones académicas estatales.

Para más información, comuníquese con la escuela de su hijo.

El Departamento de Participación Familiar y Comunitaria (FACE, por sus siglas en inglés) es responsable de promover y establecer vínculos fuertes, sustentables y de trabajo conjunto entre nuestras escuelas, las familias y la comunidad para fomentar así una mejora escolar generalizada. Nuestro objetivo es impulsar el desarrollo de Hillsborough mediante la implementación de las siguientes iniciativas clave:

- Proporcionar liderazgo, dirección y apoyo a los servicios para voluntarios y visitantes de todo el distrito.
- Desarrollar la capacitación de los administradores escolares y el personal de enseñanza y apoyo a través de la creación y ofrecimiento de cursos de formación, herramientas, recomendaciones y asistencia técnica, para fortalecer así las estrategias de participación sustentables.
- Cultivar las sociedades que son la piedra basal de la familia, la educación y los logros académicos a través de recursos comunitarios, el trabajo conjunto y las donaciones en especie.
- Instrumentar y promover programas de mentoría y liderazgo estudiantil, como, por ejemplo, 5000 Role Models of Excellence [5000 modelos a seguir de excelencia] y Latinos in Action [Latinoamericanos en acción].
- Desarrollar estrategias para fomentar la capacidad de las familias para interesarse y participar en la educación de sus hijos, ya sea en el hogar o en la escuela, a través de capacitaciones e iniciativas adaptadas a los diversos contextos culturales, que incluyan, entre otras, la hora de aprendizaje flexible (Power Hour) (cursos de capacitación para padres), el Programa de Trabajo Conjunto entre Padres y Escuela, el Consejo Asesor Distrital de Participación Parental (PEDAC, por sus siglas en inglés) y los programas de extensión para comunidades afroamericanas, latinas y multiculturales.



El Departamento de Voluntariado

asume el compromiso de trabajar junto con los voluntarios y participantes de la comunidad. Hacemos de enlace entre los voluntarios y los socios de la comunidad con nuestras escuelas. Todos los días, ellos dicen Y.E.S. (You Empower Students) [Sí, tú empoderas a los alumnos] con las habilidades, conocimiento y actitudes necesarias para “preparar al estudiante para la vida”. Las oportunidades de voluntariado para decir Sí incluyen, entre otras a voluntarios dentro de la escuela programas de voluntariado dentro de la escuela, asociaciones entre empresas y comunidad, mentores, programas de expositores y enriquecimiento académico, presentaciones dentro del aula y días de servicio comunitario.

Los interesados en participar en actividades de voluntariado en las Escuelas Públicas de Hillsborough deben rellenar un formulario de voluntariado, luego de lo cual el Departamento de Servicios de Voluntariado se encargará de seleccionarlos e inscribirlos. Para más información, visite www.hillsboroughschools.org/volunteer. Este año, diga Sí para participar como voluntario en la escuela de su hijo.

AGENDE LA FECHA

El gran híbrido americano
(virtual o presencial)
Enseña en



Para más información, comuníquese con la escuela elegida o envíe un correo electrónico a volunteer.services@hcps.net para acceder a oportunidades virtuales o presenciales

ESCUELAS Y PROGRAMAS MAGNET DE EXCELENCIA

Las **escuelas de especialización Magnet** ofrecen planes de estudio personalizados para que los estudiantes exploren sus intereses y participen en su educación de maneras únicas y emocionantes. Estas escuelas cuentan con más de 80 programas de financiamiento nacional que tienen un enfoque único que hace protagonistas a los alumnos de su propio aprendizaje. Las áreas de especialización incluyen Montessori, ingeniería, medicina, artes escénicas y técnicas, ciberseguridad, licenciatura internacional, escuela secundaria con acreditación universitaria, certificado internacional avanzado de educación de Cambridge (AICE), ciencias medioambientales, derecho penal, arquitectura y derecho, entre muchas otras. Las escuelas Magnet están disponibles para estudiantes de enseñanza primaria y secundaria y ofrecen trayectorias educativas que permiten a los estudiantes continuar con sus estudios hasta el último año de la secundaria. Los educadores de cada escuela imán reciben capacitación específica en sus programas, la cual se refleja en su enseñanza para crear un ambiente de aprendizaje atractivo y unificado. Para ingresar en una escuela imán, es necesario presentar una solicitud. Visite hillsboroughschools.org/Magnet para obtener más información sobre los programas, las fechas de postulación y la información de contacto de cada escuela. También puede llamar al (813) 272-4692



Nuevas escuelas y programas Magnet en 2023-2024:

Las escuelas Magnet ponen a disposición de la comunidad los programas más innovadores y rigurosos posibles a fin de ofrecerles a los alumnos oportunidades —y acceso a esas oportunidades— que estén en línea con sus intereses y objetivos futuros. Las escuelas Magnet invitan a los alumnos a ser protagonistas de su aprendizaje de maneras únicas y entretenidas dentro de un entorno educativo diverso. En 2023-2024 se abrirán varias escuelas y programas Magnet que prometen ser muy atractivos para los alumnos y prepararlos para el futuro.



- **La NUEVA escuela de construcción en la escuela secundaria Bowers/Whitley High School** recibirá a sus primeros estudiantes Magnet en 2023-2024, y les ofrecerá una amplia gama de programas en que especializarse. Tecnología automotriz, plomería, construcción, entre otros, todo se dictará en un mismo lugar. Los estudiantes podrán ser participen de su aprendizaje mientras indagan sobre sus posibles trayectorias profesionales. ¡Los laboratorios y entornos de aprendizaje de última generación estarán esperando recibir a todos los estudiantes que se inscriban en esta escuela en 2023-2024 y más adelante!



- **La nueva escuela de medicina en DW Waters High School** abrirá sus puertas por primera vez como una escuela de especialización Magnet. Este programa Magnet, caracterizado por su perfil muy tecnológico, les dará la bienvenida a alumnos de todo el distrito y tiene como objeto ayudarlos a desarrollar sus habilidades e introducirlos en la profesión médica y sus diversas aristas. El programa de estudio incluirá métodos de enseñanza exclusivos y tendrá lugar en el edificio más tradicional de las Escuelas Públicas del Condado de Hillsborough.

Los NUEVOS Programas de especialización que se agregarán a las Escuelas Magnet pueden encontrarse en:



- **Dunbar Elementary Magnet**—¡El PRIMER programa de biomedicina del distrito (y el único en todo el estado de Florida), el cual se agregará a esta escuela de especialización Magnet reconocida en todo el país en 2023-2024!
- **Lockhart Elementary Magnet**—¡Con la adición de este programa a la escuela Lockhart Magnet, los alumnos comenzarán a aprender sobre Robótica e Ingeniería de formas hasta ahora impensadas!
- **Tampa Heights Elementary Magnet**—Se agregarán dos reconocidos programas a esta escuela de especialización Magnet: El líder en mi interior (Leader in Me) e Ingeniería Global,
- lo que hará de Tampa Heights Magnet una experiencia inigualable que les permitirá a los alumnos tomar verdadera conciencia del mundo que los rodea.

- **Young Middle Magnet**—Los nuevos laboratorios y equipos que se agregan a esta escuela de especialización Magnet servirán para fomentar el desarrollo del nuevo programa de Robótica e Ingeniería y para preparar a estos estudiantes de escuelas medias para cualquier dificultad a la que se enfrenten dentro de una escuela secundaria Magnet.

INFORMACIÓN Y RECLUTAMIENTO A LAS ESCUELAS MAGNET:

Las escuelas Magnet y la Agencia de Administración de Escuelas Magnet ofrecerán a las familias varias oportunidades de informarse sobre los programas educativos Imán en las HCPS durante el período lectivo 2023-2024, en especial, entre septiembre y diciembre de 2023. Estos encuentros se ofrecerán tanto de forma presencial como virtual, así como en distintos idiomas, para que todas las familias puedan participar en ellos, independientemente de donde estén o de las barreras idiomáticas con las que suelen encontrarse. Cada evento contará con la participación de expertos de la escuela y el distrito, quienes responderán a preguntas y brindarán información sobre los programas y las formas de inscripción. ¡Las fechas y lugares de los eventos serán anunciados en los próximos días!

Visite hillsboroughschools.org/Magnet para obtener información sobre fechas y lugares de los eventos y formas de inscripción.

PROGRAMAS DE INSTRUCCIÓN VIRTUAL

EL PROGRAMA DE ENSEÑANZA VIRTUAL K-12 (TIEMPO COMPLETO) DE HILLSBOROUGH ES UNA OPCIÓN DE ENSEÑANZA PARA LOS ALUMNOS DE PRIMARIA Y SECUNDARIA

Todas las clases en línea del programa de instrucción virtual dirigido a estudiantes de nivel primario y secundario (HVK12) están a cargo de docentes sumamente cualificados del condado de Hillsborough.

Los alumnos inician sesión, reciben el plan de estudios, hacen las tareas y completan los cuestionarios y exámenes en línea. Tienen acceso irrestricto a los docentes de cada materia y pueden comunicarse a través de correo electrónico, teléfono/mensajes de texto, mensajes instantáneos o el aula virtual.

Tenemos cursos en línea para los alumnos, en distintas modalidades:

- HVK12 de tiempo completo
- HVK12+de recuperación de créditos
- HVK12+ de dedicación parcial
- Enseñanza domiciliaria

La inscripción en simultáneo está abierta todo el año. ¡Ya está abierta la inscripción para los alumnos que piensen cursar alguna materia como parte de su jornada escolar, o como una actividad extracurricular!



Para más información, llame al (813) 983-7278 o visite hillsboroughschools.org/virtual

- Los estudiantes a tiempo completo tienen la posibilidad de hacer viajes de campo en los que pueden conectarse con sus compañeros y trabajar con ellos.
- Los alumnos pueden participar en competencias atléticas escolares y actividades extracurriculares ofrecidas por la escuela del área a la que asisten.
- Los estudiantes a tiempo completo obtienen un diploma de escuela secundaria y participan de la ceremonia de graduación junto con sus compañeros del programa de enseñanza virtual HVK12.
- Mediante sus distintas ofertas académicas, los programas de enseñanza virtual llegan a más de 20,000 alumnos por año

CONOZCA TODOS
LOS PROGRAMAS DE
ENSEÑANZA A DISTANCIA
OFRECIDOS POR LAS
ESCUELAS PÚBLICAS
DEL CONDADO DE
HILLSBOROUGH

www.bitly.com/HVK12FLIP



PARA NUESTRAS FAMILIAS DE LAS FUERZAS ARMADAS

¡Bienvenidos a las escuelas públicas del condado de Hillsborough! Tenemos el orgullo de ser el hogar de más de 8000 familias vinculadas a las Fuerzas Armadas en las escuelas a lo largo y ancho de nuestro distrito. Quisiéramos aprovechar esta oportunidad para agradecerles a nuestras familias de las Fuerzas Armadas, en especial a nuestros héroes más pequeños, es decir, sus hijos, nuestros alumnos.

Nuestro distrito se compromete a ofrecerle distintas oportunidades y recursos educativos a su familia. No dude **comunicarse con nosotros si tiene alguna pregunta sobre la transición a las escuelas públicas del condado de Hillsborough. Llame al (813) 272-4692 y diga que es un integrante de una familia con un miembro activo en las Fuerzas Armadas.**

¿Sabía qué?

INSTITUTOS DE FORMACIÓN TÉCNICA DE HILLSBOROUGH

El desarrollo de la fuerza laboral y la capacitación continua les permite a los estudiantes adultos el acceso a oportunidades de formación postsecundaria para conseguir certificaciones expedidas por la industria o matrículas expedidas por el estado, lo que, a su vez, les permite conseguir trabajos muy bien remunerados. **Los institutos de formación técnica de Hillsborough imparten programas de capacitación profesional postsecundaria de calidad que les enseñan a los alumnos las habilidades y aptitudes necesarias para abrirse paso en un campo profesional, mejorar sus calificaciones o cambiar de trabajo.**



ÁREAS DE FORMACIÓN DE LOS INSTITUTOS DE FORMACIÓN TÉCNICA DE HILLSBOROUGH

- Agricultura y Recursos Naturales
- Arquitectura y Construcción
- Gestión y Administración de Empresas
- Docencia y Formación docente
- Energía
- Ciencias de la Salud
- Hospitalidad y Turismo
- Servicios Humanos
- Tecnología de la Información
- Derecho y Seguridad y Prevención
- Manufactura
- Mercadeo, Ventas y Atención al Cliente
- Transporte, Ventas y Logística

PARA MÁS INFORMACIÓN

Visite hillsboroughschools.org y busque “HTC” o llame al (813) 231-1907.

¿SABÍA QUÉ?

Los institutos de formación técnica de Hillsborough (HTC, por sus siglas en inglés) son solo una de las varias opciones de formación postsecundaria ofrecidas por las Escuelas Públicas del Condado de Hillsborough.

- Nuestro distrito cuenta con cuatro campus de formación técnica: Aparicio-Levy Technical College, Brewster Technical College, Erwin Technical College y Learey Technical College.
- En los Estados Unidos, hay 15.6 millones de estudiantes de secundaria y posecundaria inscritos en institutos de formación técnica y profesional.
- Las certificaciones expedidas por la industria pueden aumentar las expectativas laborales y salariales. Tenemos muchos programas que transfieren créditos a su instituto de formación profesional. Comuníquese con un consejero académico para obtener más información.

HERRAMIENTAS ESCOLARES FABULOSAS



Canvas es nuestro sistema de gestión educativa que funciona como un centro de aprendizaje para nuestros alumnos, padres y docentes. Sabemos que el tiempo es un bien preciado y que si necesita ayuda o hacer un repaso sobre cómo usar Canvas, puede consultar cuando lo desee la guía para la familia y la guía para los alumnos para conocer todos los pasos del proceso y familiarizarse con las funcionalidades de Canvas.

- **Guía para la familia:**
bit.ly/canvasfamilyguide
- **Guía para los alumnos:**
bit.ly/hcpsstudentguide

¿Hace poco que llegó al condado de Hillsborough? Si usted es padre o madre de un alumno ingresante a las escuelas de Hillsborough o es la primera vez que usa Canvas, visite la sección para las familias en HillsboroughSchools.org y haga clic en el vínculo de ingreso la cuenta MySPOT para crear una nueva cuenta. Con Canvas puede comunicarse de una forma sumamente sencilla con los maestros de su hijo, supervisar su progreso y programar alertas para que no perderse nunca ninguna novedad sobre las clases de su hijo.



Here Comes The Bus es una aplicación que le permite a los padres visualizar en tiempo real la ubicación del autobús escolar de sus hijos, ya sean en sus teléfonos,

tabletas o computadoras. Con esta aplicación, los padres tienen la información que necesitan para calcular la hora exacta en que pasará el autobús y mandar a sus hijos a la parada en el momento preciso y protegerlos de las inclemencias climáticas. **Esta aplicación es gratuita, está disponible en tres idiomas (inglés, español y francés) y puede descargarse la de App Store, Google Play o en herecomesthebus.com.**

Los padres deben hacer clic en el botón Sign up [Iniciar sesión] e ingresar el código 75255. En la pestaña My Students [Mis alumnos], tienen que hacer clic en Add [Agregar] e ingresar el apellido del alumno y su documento. Los padres que tengan varios hijos que toman cada uno un autobús diferente deberán ingresar el número de documento de cada uno de sus hijos en la aplicación.



HILLSBOROUGH
ASSIST

HILLSBOROUGH ASSIST

Este recurso en línea se halla en el icono que aparece en el Centro de Servicios de las HCPS y ofrece asistencia a los estudiantes que buscan algún tipo de ayuda, desde asesoramiento por temas de salud mental a denunciar conductas indebidas dentro de la escuela.

Clicking on the Hillsborough Assist icon will provide students with directions or procedures that allow them to directly access the Student Services Team at their school. It also provides contact information for community resources that can be accessed by text or a phone call.

A veces, comunicarse con los adultos puede parecer difícil o atemorizante. Si un alumno se siente deprimido o angustiado, podemos conectarlo con profesionales listos para ayudarlo.

En caso de niños que sean víctimas de alguna conducta indebida dentro de la escuela, como situaciones de violencia o acoso sexual, queremos asegurarnos de que se sientan cómodos para denunciarlas y garantizar que no vuelvan a suceder.



¡Únete a nosotros y aprende con las Escuelas Públicas del Condado de Hillsborough mientras exploramos cada letra del alfabeto, las vemos, las cantamos, las decimos, las buscamos, las construimos y las escribimos! La fonética es una forma de enseñarle los niños a leer y escribir. La fonética les permite a los niños pequeños desarrollar una comprensión lectora y decodificar las nuevas palabras a medida que las leen. Nuestro objetivo con el programa Learning Letters [aprendizaje de letras] es hacer del aprendizaje del sonido de las letras algo divertido pero también relevante, además de darles a los niños las herramientas necesarias para el desarrollo temprano de la alfabetización. Mire el programa Learning Letters en acción en **Watch Learning Letters here at hillsboroughschools.org/learningletters.**



Danos un Me gusta y síganos en Facebook @HillsboroughSch

Síganos en Instagram @HillsboroughSch

Síganos en Twitter @HillsboroughSch

Conéctese con nosotros en Nextdoor

SUBSCRÍBASE Suscríbese a nuestro canal de YouTube HCPSVideoChannel



myON is una biblioteca digital personalizada gratuita para todos los niños de nuestro distrito. El lector Renaissance myON® es una plataforma de alfabetización dirigida a los alumnos que permite acceder a más de 6500 libros mejorados digitalmente. Los libros pueden refinarse según los intereses, el grado y el nivel de lectura de su hijo. Gracias a su combinación de herramientas de lectura en detalle y apoyos integrados, myON Reader fomenta la participación y los logros académicos de los alumnos.

Para iniciar sesión, vaya a myON.com y busque el nombre de la escuela de su hijo; el nombre de usuario es el número asignado al almuerzo de su hijo y la contraseña, el distrito y día y año de nacimiento de su hijo, en caso de ser la primera vez que ingresa. Si tiene alguna otra pregunta, comuníquese con la escuela de su hijo. **myon.com**

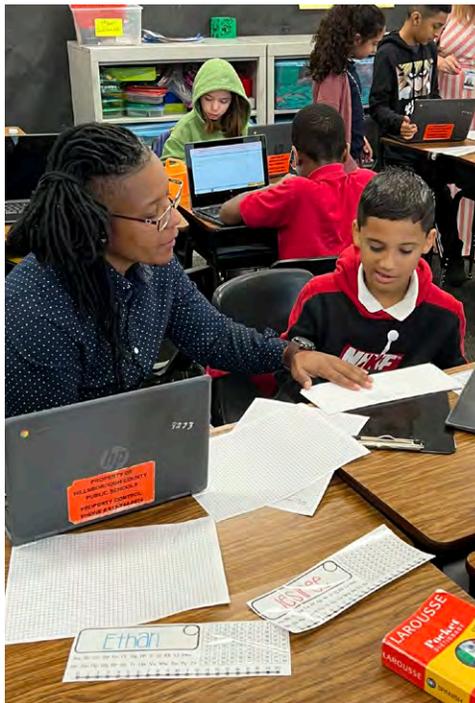
TRANSFORMANDO LAS ESCUELAS, TRANSFORMANDO VIDAS

The Transformation Network trabaja incansablemente en enfoques audaces e innovadores con el objeto de generar un acceso equitativo a prácticas educativas de excelencia, desarrollar el talento y la capacidad organizativa, diseñar culturas escolares de trabajo colaborativo para el logro de grandes metas y, en el caso de las escuelas más vulnerables del condado de Hillsborough, fomentar la participación de las familias y el trabajo conjunto con la comunidad.

¿Sabía qué?

Transformation Network (Red de Transformación) lanzó el Programa de Pasantías para la Transformación, una iniciativa integral y plurianual para reclutar, capacitar y colocar a varios cientos de estudiantes universitarios e institutos de formación profesional como tutores, mentores y personal de apoyo en nuestras escuelas más vulnerables y más necesitadas de apoyo. **Este programa es posible gracias al apoyo y la sociedad con varias instituciones locales de educación superior de renombre, como University of South Florida, University of Tampa, Saint Leo University, y Hillsborough Community College.**

Se capacitará a los pasantes, a quienes luego se asignará a distintas aulas y a grupos predefinidos de alumnos para que intervengan en las clases con el objeto de asistir en la instrumentación de apoyos específicos para apuntalar el aprendizaje de esos grupos. Además, colaborarán con el personal escolar según sea necesario en áreas definidas en áreas definidas por el plan estratégico de la escuela.



The Transformation Network model focuses on ensuring that every school and every child are supported by five key levels of school change:

MODELO DE MEJORA DE TRANSFORMATION NETWORK



PROGRAMA DE PASANTÍAS PARA LA TRANSFORMACIÓN

Si eres un estudiante Universitario o te graduaste hace poco, postúlate como pasante del Programa de Pasantías para la Transformación.

Si tiene alguna pregunta sobre este programa, comuníquese con Transformation Network en TransformationNetwork@hcps.net

EDUCACIÓN ESPECIAL

El Departamento de Educación Especial (ESE, por sus siglas en inglés) brinda apoyo y servicios de educación especial a los alumnos con discapacidades que cumplan con los criterios de selección.

El Departamento de Educación Especial está compuesto por administradores, docentes y personal distrital, quienes brindan oportunidades de aprendizaje y planes de estudio profesionales a alumnos con discapacidades y brindarles así la enseñanza y los apoyos que requieren. El Departamento de Educación Especial colabora con el distrito en procesos relacionados con la identificación, evaluación, selección, ubicación escolar y la proporción de una educación pública y gratuita a todos los estudiantes con discapacidades, además de garantizar que sus padres tengan la oportunidad de participar en las decisiones educativas que atañen a sus hijos y de que se les brinden las medidas de contención a las que tienen derecho.

La colaboración entre familias y docentes es fundamental para el éxito de los estudiantes. De esta forma concretamos nuestro objetivo central de prepararlos para la vida. ¡Un solo equipo, un solo objetivo, todos para uno! One Team, One Goal, The Power of One!

LOS SERVICIOS INCLUYEN:

- Aulas de educación general
- Salas de recursos
- Clases especiales
- Escuelas de día especializadas
- Confinamiento hospitalario/domiciliario
- Los servicios para los alumnos con discapacidades pueden prestarse en su mismo barrio o escuela. Los estudiantes que cumplan con los criterios de selección reciben apoyos o servicios conforme a su programa educativo individualizado (IEP, por sus siglas en inglés), que está basado en las demandas particulares de cada alumno.
- Los servicios adicionales se prestan en colaboración con proyectos discrecionales, como por ejemplo el Sistema de Recursos de Diagnóstico y Aprendizaje de Florida (FDLRS, por sus siglas en inglés), la Red de Inclusión de Florida y la Red Multisectorial para la Atención de Alumnos con Discapacidades Emocionales/Conductuales (SEDNET, por sus siglas en inglés)



¿SABÍA QUÉ?

La beca John M. McKay es un programa de subsidios estatal destinado a alumnos con discapacidades que tengan asignado un plan IEP o un plan 504. **Si tiene alguna pregunta sobre el programa de becas John M. McKay, visite floridaschoolchoice.org o comuníquese con la Oficina de Educación Independiente del Departamento de Educación de Florida al 800-447-1636 o llame a la Oficina de Educación Especial de nuestro distrito al (813) 273-7025.**

PERSONA DE CONTACTO FAMILIA-ESE/FDLRS



¡Más allá de en qué parte del proceso se encuentre, la persona de contacto familia-ESE puede ayudarlo!

El proyecto de contacto con las familias está patrocinado por el Sistema de Recursos de Diagnóstico y Aprendizaje de Florida (FDLRS, por sus siglas en inglés) y las Escuelas Públicas del Condado de Hillsborough (HCPS, por sus siglas en inglés).

Todas las personas de contacto trabajan de forma estrecha con las escuelas y el personal distrital de una determinada área y, a la vez, son padres o madres de niños que en la actualidad reciben o ha recibido educación especial (ESE). Su objetivo es orientar y empoderar a las familias para que trabajen de forma conjunta con las instituciones escolares y tomen medidas concretas para defender los derechos de sus hijos con necesidades especiales, proporcionando información, asistencia y ayuda para fomentar su éxito académico y social, tanto en la escuela como en la comunidad.

La función del Departamento de Atletismo es desarrollar, mejorar y supervisar los programas intercolegiales deportivos en los niveles secundarios y medios. Sus prioridades son:

- Proporcionar un entorno seguro para la participación de los atletas escolares.
- Promover los valores deportivos y el juego limpio.

Ofrecemos estos deportes:

- Escuelas medias: básquetbol, voleibol, atletismo, fútbol y fútbol americano de banderas.
- Escuelas secundarias: béisbol, básquetbol, equipo de porristas, carrera a campo traviesa, fútbol americano, fútbol americano con banderines, golf, lacrosse, fútbol, sóftbol, natación, tenis, atletismo, voleibol y lucha libre.

Las Escuelas Públicas del Condado de Hillsborough utilizan el sistema de venta y control de entradas sin efectivo. Para comprar su entrada para cualquier acontecimiento deportivo, visite HillsboroughSchools.org/athletics o descargue la aplicación Hometown Ticketing.

¡Estamos sumamente orgullosos de nuestros atletas y de nuestros equipos deportivos. Nuestro distrito es el hogar de algunos campeones extraordinarios!

¿QUÉ PLANES DE ESTUDIO PUEDO ELEGIR PARA TERMINAR LA SECUNDARIA?

Para egresar y recibir su diploma secundario, los alumnos deben aprobar todas las materias de algunos de los siguientes planes de estudio:

- Plan de estudios convencional, compuesto de 24 créditos.
- Plan de estudios exigente desde el punto de vista académico (ACCEL, por sus siglas en inglés), compuesto de 18 créditos.
- Plan de educación técnica y vocacional (CTE, por sus siglas en inglés).
- Plan de estudios del Certificado Internacional de Educación de Vanguardia (AICE, por sus siglas en inglés).
- Plan de estudios del Bachillerato Internacional (IB, por sus siglas en inglés). In addition, they must earn a cumulative grade point average of 2.0 on a 4.0 scale; and pass all the applicable testing requirements

MENCIONES ESPECIALES

Además, de constar la aprobación de los 24 créditos correspondientes al plan de estudios de secundaria convencional, el título o diploma secundario podrá incluir una o más menciones especiales:

- Diploma con honores
- Diploma con mención especial a la excelencia académica

Los requisitos para terminar la escuela secundaria varían según el año en que el alumno haya ingresado a 9.º grado. visite www.fldoe.org para leer las últimas novedades sobre los requisitos para egresar de la escuela secundaria y las menciones especiales.



PADRES Y TUTORES

¡Nunca es tarde para planificar el futuro de su hijo. Visite www.floridastudentfinancialaidsg.org and www.hillsboroughschools.org/scholarships para recibir más información sobre oportunidades de becas y subvenciones disponibles para que siga estudiando después de la secundaria.

REQUISITOS PARA LA PROMOCIÓN Y PLAN DE PROGRESO ESCOLAR

Las Escuelas Públicas del Condado de Hillsborough brindan la enseñanza y los apoyos necesarios para que los alumnos se conviertan en ciudadanos responsables y destacados. Los alumnos se asignan a los distintos programas y niveles que mejor se adapten a su desarrollo social, emocional y físico a fin de garantizar su progreso permanente e integral. Las decisiones vinculadas con la promoción, repetición y asignación a grupos específicos de los estudiantes corre por cuenta del director y la Comisión de Asignación Académica, de conformidad con el Plan de Progreso Académico del distrito. La decisión de si promocionar o no a un estudiante depende de su desempeño. Todas las escuelas que cumplan los criterios de desempeño estudiantil adoptados por el Consejo Educativo del Estado de Florida recibirán servicios de enseñanza. Los criterios adoptados por el estado se incorporan a los cursos pertinentes en todas las áreas de estudio desde preescolar hasta la adultez.

PREVENCIÓN Y SEGURIDAD

ESCUELAS PÚBLICAS DEL CONDADO DE HILLSBOROUGH
PROTOCOLO DE ACCIÓN ANTE AMENAZAS



CLAUSURA

- Situación crítica fuera del campus, pero en las adyacencias
- Alumnos, personal y visitantes seguros dentro del campus.



AISLAMIENTO

- Dentro del campus, pero no es una amenaza activa.
- Controla los movimientos dentro del campus de forma estricta.



CIERRE DE EMERGENCIA

- Respuesta más restrictiva ante una crisis, amenaza activo o emergencia en el campus.
- Garantiza la seguridad inmediata de estudiantes, personal y visitantes.



REFUGIO

- Para su uso en distintas situaciones de emergencia.
- Identifique un lugar seguro en el campus para mitigar la amenaza (inclemencias climáticas, materiales peligrosos, etc.).



Emergencias médicas

- Evalúe la situación para determinar si hace falta llamar al 911.

PROTOCOLO DE ACCIÓN ANTE AMENAZAS

Todo el personal escolar está capacitado para implementar los protocolos de seguridad, ya sea que haya una amenaza cerca del campus, en el campus una emergencia médica o climática.



FORTIFYFL

SUSPICIOUS ACTIVITY REPORTING APP

FortifyFL es una herramienta de reporte de actividades sospechosas que le permite transferir la información de manera instantánea a los organismos de seguridad y funcionarios escolares correspondientes.



#FORTIFYFL
 GETFORTIFYFL.COM

Download on the App Store | GET IT ON Google Play

DOWNLOAD NOW

FLORIDA DEPARTMENT OF EDUCATION

FORTIFY

Descargue la aplicación Fortify en su dispositivo móvil o envíe reportes desde su computadora de escritorio en www.getfortifyfl.com. Puede dejar su información de contacto, pero, si lo prefiere, también hacer una denuncia anónima. Esperamos que se familiarice con esta aplicación y se tome en serio la denuncia de cualquier incidente para garantizar que nuestras escuelas sean un lugar seguro para aprender y trabajar tanto para los alumnos como para el personal.



Guía de instalación rápida de CrisisAlert™

Insignias de CrisisAlert:

- Lleve puesta su insignia (junto con el ID de su escuela) todos los días.
- Lo mejor es llevar puesta la Insignia por arriba de la cintura (abrochada a su camisa o agarrada con un cordel).
- No la deje tirada ni al alcance de sus alumnos.
- No pegue ni adjunte nada a la insignia; su nombre figurará en una etiqueta pequeña.
- No raye, agujere, doble ni comprometa la integridad de la insignia

La insignia solo deberá utilizarse en caso de que la manera habitual en que se comunica con la oficina no estuviera disponible en ese momento.

¡Este dispositivo está reservado SOLAMENTE en caso de una emergencia REAL!



Alerta al personal (dispara la respuesta de administradores/personal de seguridad)

- Haga clic sobre la insignia tres veces (recibirá una breve vibración de confirmación).
- El personal administrativo/de seguridad responderá a la llamada.
- Esto es para cuando necesite asistencia particular por algún problema o incidente:
 - emergencias médicas
 - altercados físicos
 - problemas con la custodia de menores
 - actividades sospechosas
- No sonarán sirenas (alarmas) ni destellos de balizas; nadie en la escuela se percatará del incidente.

Cierre de emergencia (todo el campus y el personal del distrito recibirá una notificación)

- Siga haciendo clic sobre su insignia hasta que todo el lugar se notifique del cierre (destello de luces estroboscópicas/ruído de sirenas)
- Se reproducirá un mensaje previamente grabado en el intercomunicador.
- Se mostrará un mensaje en todas las computadoras del campus para indicar que ahora están siendo controladas de forma remota.

Colores de luces de alerta estroboscópicas (Las luces destellarán en toda la escuela)

CIERRE DE EMERGENCIA CLAUSURA REFUGIO EVACUAR



Sistema CENTEGIX CrisisAlert

CENTEGIX permite a los docentes y al personal llamar en caso de emergencias. Con el sistema CENTEGIX CrisisAlert, cualquier integrante del personal puede solicitar ayuda cuando y donde la necesite sin necesidad de tener consigo un teléfono celular. Simplemente presionando tres veces el botón de la insignia, se dispara el pedido de ayuda, sin importar en qué parte del campus se encuentre.

TRABAJAR EN LAS ESCUELAS PÚBLICAS DE HILLSBOROUGH

Desde docentes y auxiliares docentes a conductores de autobús, mecánicos, nutricionistas escolares, profesionales en educación especial, y más, el condado Hillsborough ofrece diversas oportunidades para apoyar a los estudiantes y sus familias.

Únase al séptimo distrito escolar más grande de los Estados Unidos que incluye más de 240 escuelas y los mejores empleados.
¡TRABAJEMOS JUNTOS POR EL CONDADO DE HILLSBOROUGH!

Sepa por qué ser parte de las Escuelas Públicas del Condado de Hillsborough

- Salarios iniciales competitivos a la par de cualquier ciudad grande de la región del sudeste.
- Beneficios de primera categoría, como seguro médico y de vida básico y participación en el sistema de jubilación del estado de Florida.

- Ubicada en la mejor ciudad para vivir de Florida en según Forbes en 2023
- Mejor distrito escolar del país para empleados ingresantes según la lista de mejores lugares para trabajar confeccionada por Forbes en 2019 para graduados universitarios
- Posibilidad de incentivos docentes para enseñar en las escuelas más carenciadas de nuestro distrito.
- Desarrollo y capacitación profesional incluidas sin costo.
- Oportunidades de desarrollo y crecimiento profesional.
- Cursos de formación como docente para excombatientes y otras oportunidades profesionales dentro y fuera del aula.

Visite TeachInTampa.com para enterarse de más oportunidades en el campo de la enseñanza en el condado de Hillsborough y ayudar a preparar a los alumnos para la vida. **County.**

Visite HCPSJobs.com para enterarse de todos los puestos disponibles fuera del aula.



3.ª edición anual de Escuelas Públicas del Condado de Hillsborough

5K / 1 MILLA

CARRERA Y CAMINATA



Únase a nosotros el 6 de abril de 2024 en la escuela secundaria Blake para nuestro anual ¡Carrera por la Educación!

Las ganancias benefician directamente a los estudiantes y maestros de HCPS al financiar formas innovadoras y atractivas de mejorar las escuelas, la salud mental y el bienestar físico de los estudiantes.



EducationFoundation.com/RaceforEducation

ENSEÑA EN TAMPA

ENCONTRAR

SU

POR QUÉ



¿Quieres un trabajo que marque la diferencia todos los días?
 Obtenga más información en TeachInTampa.com

FORMACIÓN TÉCNICA Y VOCACIONAL/ CAPACITACIÓN DE MANO DE OBRA

PARA MÁS
INFORMACIÓN

Llame al Departamento
de Formación Técnica y
Vocacional al
(813) 231-1860 o visite
hillsboroughschools.org/CTE



Los programas de formación técnica y vocacional (CTE, por sus siglas en inglés) están enfocados en una amplia variedad de campos profesionales, como las Ciencias Agrícolas, Administración de Empresas, Ingeniería y Ciencias Médicas.

Estos programas optativos desarrollan habilidades que preparan a más de 50 000 alumnos de escuelas medias y secundarias para integrarse a la fuerza laboral del mañana.

Los alumnos de los programas de formación técnica y vocacional reciben una educación práctica con clases participativas que están en línea con las aptitudes demandadas por el mundo laboral y les ofrecen oportunidades para adquirir esos conocimientos a través de organizaciones estudiantiles de formación técnica y vocacional (CTSO, por sus siglas en inglés), como, FFA, HOSA y TSA.

Los programas de formación técnica y vocacional permiten obtener certificaciones muy reconocidas por la industrial y vincularse de forma estrecha con el mundo educativo y empresarial, lo que les garantiza un futuro promisorio tras terminar la escuela secundaria. ¡De hecho, nuestros programas de formación técnica y vocacional han otorgado más de 10 000 certificaciones industriales por tercer año consecutivo! Los programas de formación técnica y vocacional preparan a los alumnos para la educación superior, el trabajo y la vida adulta.

Para obtener más información, llame a Educación Técnica y Profesional al 813-231-1860 o visite hillsboroughschools.org.



INFORMACIÓN AL PASO SOBRE LA FORMACIÓN TÉCNICA Y VOCACIONAL EN LAS ESCUELAS PÚBLICAS DE HILLSBOROUGH EN 2022-2023

- 77 programas de formación técnicas y vocacional en las 28 escuelas secundarias del distrito.
- 52 escuelas de educación media y K-8 ofrecen a sus alumnos cursos de formación técnica y profesional.
- Mas 43 000 alumnos inscritos en los programas de formación técnica y profesional.



CONSTRUYENDO EL TAMPA DEL MAÑANA

Los alumnos del condado de Hillsborough ya pueden asistir a dos escuelas secundarias remodeladas dedicadas a áreas específicas del desarrollo de la fuerza laboral.

La escuela de medicina que funciona en D.W. Waters y la escuela de construcción en Bowers/Whitley les ofrecen a los estudiantes la posibilidad de obtener las certificaciones y el conocimientos necesarios para empezar a trabajar no bien terminan la escuela secundaria o la preparación necesaria para seguir capacitándose.

Las familias que estén interesadas puede postularse durante el período de elección de escuelas y la ventana de inscripción a las escuelas Magnet durante todo el ciclo lectivo.

Para recibir las últimas novedades, siga a las escuelas en Twitter.

@HCPSDWWMedical
@HCPSBW_BCA

APOYO A NUESTRA COMUNIDAD LATINA

¿SABÍA QUÉ?

Más del 37 % de nuestra comunidad en las Escuelas Públicas del Condado de Hillsborough dice tener raíces latinas.

Una de las cuestiones en las que nuestro distrito pone más énfasis es apoyar los logros académicos de sus alumnos, que se expresan a través de la cantidad de egresados de origen hispano y multicultural y su nivel de preparación con para continuar sus estudios o comenzar su vida laboral. El personal del distrito colabora con el fortalecimiento de los lazos entre la familia y la escuela mediante la participación, las iniciativas de desarrollo de capacidades y el diseño de programas y políticas.

APOYOS OFRECIDOS A LOS ESTUDIANTES Y SUS FAMILIAS:

1

Colaboración entre Padres y Escuelas

Las Escuelas Públicas del Condado de Hillsborough (HCPS, por sus siglas en inglés) en asociación con el Fondo Educativo para la Defensa Legal de los Estadounidenses de Origen Mexicano (MALDEF, por sus siglas en inglés) ofrecen un programa de colaboración entre padres y escuelas (PSP, por sus siglas en inglés) con la intención de empoderar a los padres para que asuman un rol de liderazgo y de defensa de los derechos de los estudiantes en sus escuelas y construir así un nexo genuino entre los padres y las instituciones educativas.

programa PSP les garantiza a los padres el conocimiento que necesitan para:

- Participar en la enseñanza de sus hijos aprendiendo a comprender el sistema educativo.
- Comunicarse con eficacia y superar las barreras lingüísticas, capitalizando sus activos culturales.
- Ganar una comprensión profunda de sus derechos y de los derechos de sus hijos.
- Los padres desarrollarán proyectos destinados a generar cambios positivos para garantizar que sus hijos reciban una educación justa y equitativa que los prepare para la vida.

2

Hora de Aprendizaje flexible (Power Hour)

La misión de la academia virtual para padres de las Escuelas Públicas del Condado de Hillsborough es proporcionar a los padres, las familias y la comunidad en general las herramientas y aptitudes necesarias para apoyar a los alumnos desde un punto de vista académico, social y emocional, colocando con ello la piedra basal para una comunidad segura y más sana. Nuestro catálogo académico se enfoca en tres pilares claves:

- Logros académicos, con talleres que proporcionan información y estrategias para que los padres puedan apoyar a sus hijos en casa.
- El empoderamiento de los padres, con talleres que proporcionan información y estrategias para ayudar a los padres a defender los derechos de sus hijos.
- El crecimiento personal, con talleres que desarrollan la confianza de los padres y les brindan la oportunidad de crecer.

3

Latinos en Acción

El programa Latinos en Acción (LIA, por sus siglas en inglés) ofrece un enfoque basado en activos con el objeto de acortar la brecha respecto de la cantidad de alumnos de origen latino que terminan la escuela secundaria y de las oportunidades que se les ofrecen, trabajando desde adentro del sistema educativo para generar un cambio positivo. Este programa consiste en un curso optativo de un año de duración impartido por docentes de escuelas medias y secundarias altamente calificados y su intención es empoderar a los jóvenes latinos para que lideren y fortalezcan sus comunidades preparándolos para iniciar estudios superiores o su vida profesional.

4

Consejo Asesor Distrital de Participación Parental (inglés y español) PEDAC

El PEDAC tiene como objeto brindar una oportunidad a los padres, miembros de la comunidad y el personal del distrito para analizar las prácticas de participación parental y familiar a lo largo y ancho del distrito y para desarrollar y sostener lazos fuertes y positivos. Además, los miembros podrán participar en mentorías de padre a padre.

SERVICIOS BILINGÜES DE CONSEJERÍA ESCOLAR DEL DISTRITO

Los consejeros escolares bilingües atienden las necesidades de los alumnos de primaria y secundaria que sean refugiados, inmigrantes y de aquellos cuya lengua materna no sea el inglés (ELL). Además los consejeros escolares bilingües asisten directamente a sus pares dentro de la escuela para coordinar y proporcionar servicios de consejería escolar a estudiantes y alumnos provenientes de otros países.

Estos servicios incluyen, entre otros:

- La evaluación de los certificados internacionales para asignar a los estudiantes de primaria o secundaria a sus grados correspondientes.
- Foros educativos en español destinados alumnos y padres.
- La colaboración vertical en medidas de defensa de los derechos de los alumnos inmigrantes de nivel primario y secundario y sus familias.
- La participación en grupos comunitarios y distritales que atienden las necesidades de la comunidad hispana en el condado de Hillsborough.
- El desarrollo de prácticas profesionales para los consejeros de las escuelas primarias y secundarias y demás personal sobre las tendencias educativas internacionales y las metodologías probadas para atender a la variada población estudiantil de nuestro distrito.

SÍGANOS EN NUESTRAS REDES SOCIALES EN ESPAÑOL



<https://www.facebook.com/HillsboroughSchoolsEspanol/>



https://twitter.com/hcps_espanol



<https://www.instagram.com/hillsboroughschools/>



RECURSOS PARA LOS PADRES

CÓMO APOYAR A SU HIJO ANTES DE LOS EXÁMENES

FloridaShines es nuestro centro estatal de innovadores servicios educativos destinados a los estudiantes, que ofrece un conjunto de herramientas en línea GRATUITAS diseñadas para ayudar a los alumnos a que les vaya bien en la escuela, que obtengan un título universitario y que gocen de una vida profesional gratificante. **Para conocer estrategias útiles para los exámenes, visite floridashines.org/testingstrategies y descargue la guía.**



HELPING YOUR CHILD DO WELL ON TEST DAYS

1. Hable con su hijo acerca de los exámenes para que conozca las distintas clases de pruebas que tendrá.
2. Explíquelo que los exámenes son herramientas que los docentes, las escuelas, los distritos escolares e incluso los estados utilizan para medir qué enseñar y cómo hacerlo y en qué medida los alumnos han aprendido los temas vistos en clase.
3. Explíquelo que, a veces, tendrá que hacer exámenes “estandarizados”. Dígale que estos exámenes utilizan los mismos criterios para medir el desempeño de los estudiantes de todo el estado o incluso de todo el país.
4. Anime y felicite a su hijo por las cosas que hace bien. Servirá para fomentar su confianza y calmar la ansiedad y los miedos que llevan a cometer errores durante los exámenes.
5. Reúnase con el docente de su hijo lo más seguido posible para hablar sobre su progreso. Pídale que le recomiende algunas actividades para hacer con su hijo en casa para ayudarlo a prepararse para los exámenes.
6. Asegúrese de que su hijo asista a la escuela con regularidad.
7. Bríndele un lugar tranquilo y cómodo para estudiar en su casa y asegúrese de que descansa bien los días de escuela y, en especial, los días de examen.
8. Dele libros y revistas para que lea en su casa.
9. No se aflija por el resultado de un examen. Existen muchos factores que pueden influir sobre el desempeño de su hijo en esa instancia.
10. Evite poner tanto énfasis en las notas obtenidas por su hijo que se olvida de que lo más importante es que se sienta bien.
11. Para obtener más información acerca de los exámenes en el estado de Florida, incluido el nuevo examen FAST para 2022–2023, visite ffast.org.

ELECCIÓN DE ESCUELA

Nuestras familias pueden elegir de entre una lista de escuelas en función de los intereses y la forma de aprender de sus hijos. La elección de la escuela puede deberse a su ubicación, los planes de estudios, los intereses de su hijo o el sistema de aprendizaje. Los padres y tutores legales pueden elegir de una lista de escuelas con vacantes disponibles durante la ventana de descripción. Visite hillsboroughschools.org/choice para averiguar las fechas de inscripción y evaluar las distintas opciones a su alcance.

¿Preguntas? La Oficina de Planificación y Asignación Escolar puede ayudarle. Llame al (813) 272-4692.

CIENCIA, TECNOLOGÍA, INGENIERÍA Y MATEMÁTICAS (STEM) EN LAS ESCUELAS

El departamento educativo de STEM acerca las ciencias, la tecnología, la ingeniería y las matemáticas a todos los alumnos de nuestro distrito. Nuestro abordaje enseñanza de estas disciplinas incluye una red de asociados colaboradores, como institutos de educación superior, socios comerciales, organizaciones benéficas y muchas instituciones con un gran contenido científico. Por medio del aprendizaje experimental práctico, un enfoque constructivista de la educación y la combinación de contenidos curriculares de los programas STEM y de formación técnica y vocacional, alistamos a nuestros estudiantes para el éxito universitario y profesional y los preparamos para la vida. **Para más información sobre los programas STEM en nuestro distrito, visite hillsboroughschools.org/stem.**



¿SABÍA QUE?

Florida ofrece escolares, incluyendo seis programas de becas.

Estos programas les otorgan a las familias una variedad inédita de opciones educativas. Para obtener más información sobre los programas de becas para las escuelas primarias y secundarias o si tiene alguna pregunta sobre los programas de elección de escuelas, llame sin cargo al número de atención directa de información 1-800-447-1636.

TÍTULO I: MEJORA DE LOS LOGROS ACADÉMICOS DE LAS POBLACIONES VULNERABLES

El Título I proporciona fondos suplementarios que pueden utilizarse con fines de contratación de personal docente suplementario, desarrollo profesional, ampliación del tiempo de clase, y otras estrategias para garantizar que todos los estudiantes cumplan con los estándares académicos dispuesto por el estado o los excedan.

Algunos de los elementos fundamentales del programa incluyen:

- Evaluaciones integrales de las demandas y un plan para toda la escuela.
- Apoyo para las escuelas restructuradas y en transformación.
- Apoyo para los estudiantes marginalizados, con problemas con la ley y migrantes.
- La coordinación de servicios para estudiantes en situación de calle en escuelas no abarcadas por el Título I.
- La contratación y retención de docentes y para profesionales que demuestren gran eficacia en su tarea.
- La capacitación profesional continua.

Todas las escuelas abarcadas por el Título I reciben un subsidio destinado al fomento de la participación de los padres y la familia de los alumnos. Estos fondos deben usarse para financiar un programa integral de participación de padres y familias y permitirles a estas últimas participar en la decisión de cómo deben utilizarse los fondos previstos por el Título I.

Conforme a la legislación pública, las escuelas abarcadas por el Título I:

- Desarrollan en conjunto un plan de participación de padres y familias.
- Desarrollan un convenio o acuerdo por escrito entre el alumno, sus padres y docentes acerca del rol que cada parte debe cumplir, en el marco de un trabajo conjunto, para incrementar los logros académicos del alumno.
- Patrocinan una convención anual sobre el Título I (de carácter informativo) para todos los padres de los alumnos inscritos en escuelas abarcadas por el Título I. Para más información, comuníquese con la escuela de su hijo o el Departamento de Participación Comunitaria y Familiar.

Para obtener más información, comuníquese con la escuela de su hijo o con el Departamento de Participación Familiar y Comunitaria.

PROGRAMAS DE ACELERACIÓN HEI

Departamento de Programas de Aceleración de las Escuelas Públicas del Condado de Hillsborough se encarga de garantizar que todos los alumnos tengan un acceso igualitario en el futuro a posibilidades facilitándoles el ingreso a cursos avanzados, con sus correspondientes apoyos, que les garantice una trayectoria promisoriosa en su educación superior y su vida profesional. **Visite hillsboroughschools.org/acceleratedprograms para obtener más información sobre asignación en programas avanzados, AVID, el programa Cambridge AICE, la inscripción simultánea, y más.**

OFICINAS DISTRITALES

Teléfono principal	(813) 272-4000
Centro de servicios de Desarrollo Profesional y Adultos	(813) 231-1907
Educación Técnica y Vocacional	(813) 231-1860
Escuelas Charter	(813) 272-4049
Departamento de Comunicaciones.....	(813) 272-4060
Participación Comunitaria y Beneficencia	(813) 272-4680
Consejo PTA/PTSA del condado	(813) 272-4979
Primera Infancia (educación especial en sala de 3-4 años).....	(813) 740-7870
Educación primaria	(813) 272-4655
Aprendices de inglés como segunda lengua.....	(813) 273-7511
Educación especial	(813) 273-7025
Participación de la Familia y la Comunidad (FACE).....	(813) 272-4831
FDLRS (Sistema de Recursos de Diagnóstico y Enseñanza de Florida) ..	(813) 837-7777
Servicios del FDLRS dirigidos a los padres	
Inglés	(813) 837-7732
Español	(813) 837-7728
Head Start.....	(813) 740-7870
Servicios sanitarios	(813) 273-7020
Educación secundaria	(813) 272-4443
Programa de educación a distancia para primaria y secundaria de Hillsborough..	(813) 983-7278
Programa HOST: espacio extracurricular de Hillsborough (primaria y secundaria)...	(813) 744-8941
Almuerzos/Prepago de almuerzos	(866) 544-5575
Escuelas de educación media	(813) 272-4616
Inmigrantes, Título I	(813) 757-9331
Servicios de atención psicológica	(813) 273-7095
Límites escolares	(813) 272-4896
Servicios de consejería Escolar	(813) 273-7346
Línea para la elección de escuelas y programas <i>Magnet</i>	(813) 272-4692
(Asignación de estudiantes y planificación)	
Programas de prescolarización	(813) 515-2340
(Coalición de Aprendizaje Temprano de Hillsborough)	
Participación de los alumnos, la familia y la comunidad	(813) 273-7125
Trabajo social dentro de la escuela	(813) 273-7090
Servicios de alimentación escolar.....	(813) 840-7092
Expedientes académicos	(813) 605-8908
Centro de solicitudes (Almuerzos escolares gratuitos)	(813) 840-7066
Servicios de Salud Mental para Estudiantes	(813) 273-7136

Programa de padres adolescentes	(813) 272-4674
Oficina del Título I	(813) 272-4875
Transformation Network	(813) 272-4845
Transporte (buses escolares)	(813) 982-5500
Programa de Sala de 4 años Opcional (VPK) – Programas escolares del distrito ..	(813) 740-7870
Servicios de voluntariado	(813) 272-4446
Fuerza Laboral y Capacitación Continua	(813) 231-1860
(escuelas técnicas de Hillsborough)	

NÚMEROS IMPORTANTES Y RECURSOS DE LA COMUNIDAD

2-1-1 para servicios y recursos	Llame al 2-1-1
Línea de atención por casos de maltrato (niños, discapacitados o ancianos)	2-1-1 or
(800) 962-2873	
Servicios de emergencia para adultos	(813) 272-2958
Programa contra el delito Crime Stoppers	(800) 873-TIPS
(800) 873-8477 (crimestopperstb.com)	
Centro de atención de emergencias infantiles	(813) 272-2882
Crisis Center of Tampa Bay, Inc. (atención de emergencias)	(813) 964-1964
Life Center of the Suncoast (apoyo psicológico para duelos)	(813) 237-3114
Centro de información por envenenamientos	(813) 844-4444
or (800) 222-1222	
Servicios de prevención del suicidio	Call or text 988
The Spring (violencia doméstica)	(813) 247-7233

Visite hillsboroughschools.org/backtoschool para consultar los recursos adicionales útiles para el ciclo lectivo 2023–2024.

El Consejo Escolar del Condado de Hillsborough, Florida, no discrimina ni tolera instancias de acoso por raza, color, etnia, nacionalidad, religión, género, identidad de género, orientación sexual, edad, discapacidad, estado civil, información genética o embarazo en sus programas, servicios o actividades educativos ni en sus procedimientos de contratación o empleo. La normativa 1122 del Consejo escolar garantiza la igualdad de oportunidades para todas las personas en cuanto a las políticas y prácticas que atañen a su personal. Por consultas sobre las normativas y requisitos antidiscriminatorios dispuestos por el Título IX comunicarse con la Dra. Pansy Houghton, directora ejecutivo de Cumplimiento Normativo, al (813) 272–4000 o a pansy.houghton@hcps.net; 901 East Kennedy Boulevard, Tampa, FL 33602.



Hillsborough County
PUBLIC SCHOOLS
Preparing Students for Life